

荒川区観光ボランティアガイドとあらかわの魅力再発見

区では、現在、56人の荒川区観光ボランティアガイドの皆さんが、区内の観光スポットや史跡・文化財等を案内しています。荒川区観光ボランティアガイドと一緒にまちを歩き、荒川区の魅力を再発見してみませんか。



荒川区観光ボランティアガイド

利用方法

期間 12月29日～1月3日を除く毎日

時間 午前9時30分～午後4時のうち、3時間以内

対象 原則2人以上の団体の方

費用 無料
※入館料・拝観料等は、利用者とボランティアガイド分の実費負担あり

申込方法 利用日の2週間前までに、電話で荒川区観光ボランティアガイドの会事務局（下記）へ
※荒川区ホームページから「荒川区観光ボランティアガイド依頼書」をダウンロードし、電子メール・ファクスでも申し込み可



観光ボランティアガイドと行く

荒川下町 七福神めぐり

日暮里地域を中心に、七福神めぐりをご案内します。

日時 平成30年1月10日(水)午後1時～4時（小雨決行）

集合場所 JR日暮里駅北口改札前

解散場所 ジョイフル三の輪商店街 **定員** 30人（抽選）

コース 経王寺～啓運寺～養福寺～青雲寺～修性院～元三島神社（台東区）～鬼子母神・真源寺（台東区）～ジョイフル三の輪商店街

申込方法 はがき・ファクス・電子メールで、「43観光ボランティア案内希望」と、参加者全員（4人まで）の住所・氏名（ふりがな）・年齢・電話番号、代表者の氏名・携帯電話番号を荒川区観光ボランティアガイドの会事務局（下記）へ

締切り 12月22日(金)必着

▶中島弁財天（ジョイフル三の輪商店街）



荒川区観光ボランティアガイド会長・竹居幸男さん

会社を退職した後、何か区のために役に立てるものが身近にないかと考え、8年前に観光ボランティアガイドとして活動を始めました。

ツアーには、さまざまな地域から多くの方が参加されるので、知らない方とまちを歩きながら話をするのがとても楽しいです。ツアーへの参加や、ボランティアガイドの利用をお待ちしています。

ボランティアガイドインタビュー

申込み・問合せ

〒116-8501 荒川区荒川2-2-3 荒川区観光ボランティアガイドの会事務局（観光振興課内）
☎内線461 FAX(3803)2333 ✉kankou@city.arakawa.tokyo.jp

年 末 年 始

あらかわを 彩る催し

ゆいの森あらかわ新春特別イベント

藤川流家元 藤川澄十郎による日本舞踊ショー

日時 平成30年 1月4日(木)

- ▶第1回…午後1時30分開演 (開場は午後1時)
- ▶第2回…午後4時開演 (開場は午後3時30分)

会場 ゆいの森あらかわゆいの森ホール

定員 各回100人 (申込順)

内容 古典舞踊と若手舞踏家による群舞を組み合わせ、子どもから大人まで楽しめる演目

費用 無料

申込み ゆいの森あらかわ1階総合カウンターまたは下記ホームページで



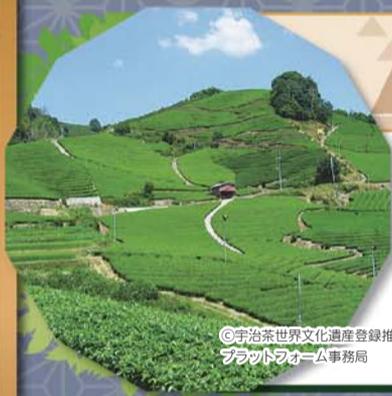
全国連携 お茶の京都を知る

約800年の歴史とともに、おもてなしの心を育み、茶の湯を支えた「宇治茶」の文化。日本遺産に認定された景観美と、日本茶のふるさと山城地域の伝統と文化を伝えます。

期間 平成30年 1月4日(木)～21日(日)

会場 ゆいの森あらかわ1階エントランスホール

内容 パネル展示、関連図書の紹介等



©宇治茶世界文化遺産登録推進プラットフォーム事務局



©UJI-CHA Fair 2017 (京都府山城広域振興局)

問合せ ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349
HP <https://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/>

開館時間 午前9時30分～午後8時30分
※1月4日(木)は午後1時～6時
※1月18日(木)は休館

カウントダウン2018 IN 日暮里

日時 12月31日(日)午後11時から

会場 日暮里駅前イベント広場

内容 カウントダウンイベント、新年開運抽選会 (午後11時30分から、抽選券を配布します)
※参加者100人 (当日の先着順) に飲み物を差し上げます

費用 無料 **主催** 日暮里中央商業会

問合せ ドウモト商店 ☎(3801)2828

荒川老人福祉センター 新春行事

行事	期日	時間	定員
①書初め展・新春美術展	平成30年1月5日(金)～11日(木) ※7日(日)を除く	午前10時～午後4時 ※直接会場へ	—
②新春寄席(落語家・三遊亭遊里氏)	1月6日(土)	午後1時30分～2時30分	50人(当日の先着順)
③園児と楽しむお正月遊び	1月9日(火)	午後9時30分～11時30分	30人(申込順)
④新春お楽しみ大マージャン会	1月10日(水)	午後1時15分～4時	各40人(申込順)
⑤初釜(年初めのお茶会)	1月12日(金)	午後1時～4時	120人(申込順)

対象 ②～⑤は、区内在住または荒川老人福祉センター利用証をお持ちの60歳以上の方

費用 無料

申込用紙の配布 荒川老人福祉センター・各ふれあい館等

申込方法 12月18日(月)～28日(木)、平成30年1月4日(木)に荒川老人福祉センターへ持参

会場・問合せ 荒川老人福祉センター ☎(3802)1666

元旦ラジオ体操会

日時 平成30年1月1日(祝)午前6時から
※雨天・積雪中止

会場 諏方神社 (西日暮里3-4-8)

問合せ 荒川区ラジオ体操会連盟・金子 ☎(5811)5199

お正月は銭湯の朝湯へ

中学生以上の方にせっけんを差し上げます (各銭湯先着204人)。詳細は、各銭湯へお問い合わせください。

※入浴料がかかります

期日 平成30年1月2日(火) **会場** 区内の銭湯

主催 東京都公衆浴場業生活衛生同業組合 荒川支部

問合せ 産業振興課 ☎内線477



支援センターアゼリア新年のつどい

支援センターアゼリアは、精神障がいのある方が住み慣れた場所で自分らしく生活することを応援する場所です。地域の方たちとの交流と施設公開を行います。

日時 平成30年1月13日(土)午前11時～午後2時

内容 からめ餅・豚汁・抹茶サービス、当事者発表等 **費用** 無料

会場 支援センターアゼリア

問合せ ☎(3819)3113 FAX(3819)2312

区の財政状況をお知らせします

区では、荒川区財政状況の公表に関する条例に基づき、毎年6月と12月に財政状況を公表しています。今号では平成29年度上半期(4月1日～9月30日)の財政状況と、平成28年度決算のあらましをお知らせします。

※金額は1万円未満を四捨五入し、端数処理をしていないため、各項目を加算したものと合計欄の数値が一致しない場合があります

問合せ 財政課 ☎内線 2124

平成29年度 上半期の財政状況 (平成29年9月30日現在)

一般会計の執行状況

予算額 957億117万円

一般会計とは、特別会計で計上される以外の衛生・土木・教育・環境清掃・産業経済等、区のあらゆる仕事に要する歳入・歳出を経理する基本的な会計です。

歳入	予算額(構成比) 収入済額(収入率)	歳出	予算額(構成比) 支出済額(執行率)
特別区交付金	369億8000万円(38.6%) 163億7991万円(44.3%)	民生費	553億2878万円(57.8%) 240億8055万円(43.5%)
国庫支出金	177億9999万円(18.6%) 86億3554万円(48.5%)	総務費	145億4380万円(15.2%) 55億8196万円(38.4%)
特別区税	163億813万円(17.0%) 64億203万円(39.3%)	教育費	84億5100万円(8.8%) 32億9849万円(39.0%)
都支出金	60億4968万円(6.3%) 11億1779万円(18.5%)	土木費	52億5700万円(5.5%) 16億1963万円(30.8%)
諸収入	20億8335円(2.2%) 4億9779万円(23.9%)	環境清掃費	36億2000万円(3.8%) 15億2366万円(42.1%)
その他	164億8002万円(17.2%) 68億733万円(41.3%)	衛生費	32億7800万円(3.4%) 12億2877万円(37.5%)
		産業経済費	21億7168万円(2.3%) 14億2934万円(65.8%)
		その他	30億5091万円(3.2%) 10億7932万円(35.4%)
歳入計	398億4039万円(41.6%)	歳出計	398億4172万円(41.6%)

特別会計の執行状況

特別会計とは、特定の事業を行う場合等で、特定の収入を特定の支出に充てて一般の歳入・歳出と区別して経理する場合に設ける会計です。

会計	予算額	歳入(収入率)	歳出(執行率)
国民健康保険事業特別会計	301億3400万円	111億959万円(36.9%)	116億2593万円(38.6%)
後期高齢者医療特別会計	48億200万円	18億4221万円(38.4%)	15億1705万円(31.6%)
介護保険事業特別会計	170億9800万円	72億4041万円(42.4%)	67億4016万円(39.4%)

基金の現在高

目的	現在高	区分
年度間の財源の調整を図るために	168億1235万円	財政調整基金
災害の予防、応急対策及び復旧のために	14億2760万円	災害対策基金
特別区債等の償還財源の確保と適正な管理のために	33億2882万円	特別区債等管理基金
義務教育施設の整備のために	57億2727万円	義務教育施設整備基金
区内産業の振興のために	7億2588万円	産業振興基金
区民の健康と福祉の増進のために	1億8896万円	健康・福祉基金
区の公共施設の整備と総合的な街づくりのために	32億8852万円	公共施設等整備基金
区におけるスポーツの振興のために	9845万円	スポーツ振興基金
区における芸術文化の振興のために	1億2万円	芸術文化振興基金
介護保険事業特別会計の財政の均衡を図るために	10億4957万円	介護保険給付準備基金
合計	327億4745万円	

特別区債の現在高

目的	現在高	区分
ふれあい館建設等のために	87億4577万円	総務債
特別養護老人ホーム建設等のために	9億6429万円	民生債
リサイクルセンター建設等のために	4億3600万円	環境清掃債
公園建設や道路整備等のために	4億6319万円	土木債
学校の建設や大規模改修等のために	73億706万円	教育債
減税に伴う区の減収額を埋めるため等に	10億6868万円	減税補填債等
合計	189億8499万円	

特別区税の課税状況

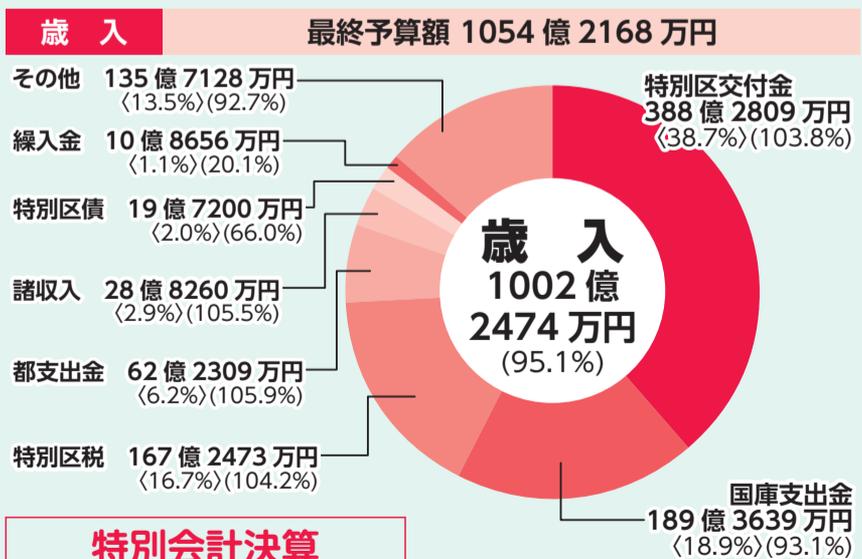
平成29年度分として課税した特別区税の額	159億2946万円
区民1人当たりの負担額	7万4354円 ※前年同期に比べ、351円増加
1世帯当たりの負担額	13万9777円 ※前年同期に比べ、351円減少

区有財産の現況

種類	金額
土地	960億9336万円
建物	556億259万円
工作物	18億5031万円
基金	327億4745万円
物品	25億3751万円
その他(有価証券等)	54億8973万円
合計	1943億2095万円

平成28年度 決算のあらまし

一般会計決算



特別会計決算

会計	最終予算額	歳入(収入率)	歳出(執行率)
国民健康保険事業特別会計	299億9408万円	288億9864万円(96.4%)	286億56万円(95.4%)
後期高齢者医療特別会計	45億1800万円	43億8753万円(97.1%)	43億3762万円(96.0%)
介護保険事業特別会計	170億788万円	160億3554万円(94.3%)	156億6596万円(92.1%)

(%)…構成比 (％)…最終予算額に対する収入率、または執行率

平成28年度一般会計 決算総額を1000円とみなした場合の使い道	
民生費	513円 高齢者・障がい者等の福祉や子育て支援のために
総務費	174円 安全・安心や区民施設の運営、文化振興等のために
教育費	72円 学校や幼稚園の運営等のために
土木費	72円 公園や道路の整備、再開発等の街づくりのために
環境清掃費	38円 清掃や環境保護、リサイクル事業等のために
衛生費	30円 区民の皆さんの健康を守ることに
産業経済費	20円 産業や観光の振興、就労支援等のために
議会費	6円 議会の運営等のために
その他	75円 区債や基金の管理等のために

火災にご用心

冬は空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節です。各家庭で火災予防を心がけましょう。

- 問合せ**
- ▶ 防災課 ☎ 内線 492
 - ▶ 荒川消防署 ☎ (3806) 0119
 - ▶ 尾久消防署 ☎ (3800) 0119



! たばこに注意

死者が発生した住宅火災の中でいちばん多い出火原因は「たばこ」です。火源の落下・寝たばこ・火種の残ったたばこをごみ箱に入れる不始末等は絶対にやめましょう。



! 調理中は火のそばから離れない

油を使った調理中にこんろから離れて起こる火災や、IHクッキングヒーターの不適切な使用(専用鍋以外を使用する等)による火災等が発生しています。調理中に火のそばを離れる場合は、必ず火を消しましょう。



! ストープの周りには物を置かない



ストーブに、寝具や乾燥させている洗濯物等の可燃物が接することで火災が発生しています。ストーブの周りには、衣類・寝具類・紙等の可燃物を置かないようにしましょう。

! 着衣着火に注意



着衣着火とは、着ている服に火がついて起こる火災で、件数・死傷者数が急増しています。袖口が大きく開いた服の着用は避ける、防災製品のエプロンやアームカバーをする等、未然に防ぎましょう。

! 住宅用火災警報器を設置しましょう

住宅用火災警報器は、火災の際に煙や熱を感知して音声やブザー音でお知らせする機器です。火災の早期発見・通報につながり、被害が抑えられる等、高い効果があります。※平成22年4月1日から東京都条例で全ての部屋に設置が義務付けられました。まだ設置していない場合は、早期に設置しましょう

住宅用火災警報器の耐用年数と電池の寿命を確認しましょう

メーカーや機種ごとに異なりますが、おおむね10年程度が寿命です。ご自宅の機器を確認し、耐用年数を超えるものについては、交換するようお願いいたします。※区では、平成18年～20年に、各家庭に住宅用火災警報器を配布しています。古くなると機能が低下し、火災を感知しなくなることがあるため、非常に危険です

日本語教室受講生を募集

専門の講師と荒川区国際交流協会のボランティアが、日常会話を中心に親切に指導します。

- 期 間** 3学期 2018年1月9日～3月22日 (22回)
- 日 時** 毎週(火)・(木)
昼コース：午後2時～4時 (生涯学習センター)
夜コース：午後7時～9時 (日暮里ひろば館)
- 対 象** 区内在住、在勤、在学中、日本語が母語でない初級の方 (日本語学校の学生を除く)
- 費 用** 昼コース：6000円 夜コース：4800円 ※教科書代含む
- 申込方法** 費用を持参し、区役所3階1番窓口の荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進課内)にお越しください
- 申込み・問合せ** 荒川区国際交流協会事務局 ☎ (3802) 3798

日语教室招生

由专职讲师和荒川区国际交流协会的志愿者以日常会话为中心进行亲切地指导。

- 日 程** 第3学期2018年1月9日～3月22日 (22次)
- 时 间** 每周二、四
白天课程：14:00～16:00 (生涯学习中心)
晚上课程：19:00～21:00 (日暮里广场馆)
- 对 象** 在荒川区居住、工作或上学、母语不是日语的正在初学日语的人士。(日语学校的留学生不可)
- 费 用** 白天：6,000日元 晚上：4,800日元 ※包括教科书费
- 报名方法** 请带上学费直接到荒川区国际交流协会事務局报名(区役所3层1号窗口文化交流推进课)。
- 报 名 处** 荒川区国际交流协会 电话：03-3802-3798

일본어교실 수강생을 모집합니다

전문강사와 아라카와구국제교류협회의 자원봉사자가 일상회화를 중심으로 친절하게 지도하여 드립니다.

- 일 정** 3 학기 2018년 1 월 9 일 ~ 3 월 22 일 (22 회)
- 일 시** 매주 화·목요일
(주간) 오후2시 ~ 오후4시 (쇼가이학쿠슈센터)
(야간) 오후7시 ~ 오후9시 (닛포리 히로바칸)
- 대 상** 아라카와구내에 거주·재근·재학중으로 일본어가 모국어가 아닌 초급수준 정도의 분. (일본어학교학생은 제외)
- 비 용** 낮교실6,000엔 밤교실4,800엔 ※교과서대포함
- 신청방법** 수강료를 지참하시고 아라카와구국제교류협회사무국으로 오십시오. (구청3층1번창구문화교류추진과)
- 신청장소** 아라카와구청내 아라카와구국제교류협회사무국 (문화교류추진과내) 전화03-3802-3798

We are inviting you to join our Japanese Language Classes for Foreign Residents

A professional instructor and volunteers of the Association for Arakawa International Communications teach you basic Japanese in friendly atmosphere.

- Term** January 9th - March 22th, 2018 (22 lessons)
- Date & Time** Every Tuesday and Thursday
Daytime Course: 2 p.m.-4 p.m. (Shogai Gakushu Center)
Evening Course: 7 p.m.-9 p.m. (Nippori Hiroba Kan)
- Eligibility** Non-native Japanese speakers living, working or studying in Arakawa City and who only know basic Japanese. Students of Japanese language schools can not apply.
- Fee** Daytime course: 6000 yen Evening course: 4800 yen ※ Including a textbook
- Application** Please visit our office bringing application fee.
- Place for Application** Association for Arakawa International Communications (Arakawa City Office, 3rd floor, Counter No.1 Culture and Exchange Promotion Section) Tel: 03-3802-3798

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療
**荒川区医師会
 こどもクリニック**

診療時間 ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分
 ▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分
 ▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対 象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医

*受診の際は、健康保険証を持参してください *当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください *小さなお子さんは小児科を受診してください

【内科等】診療時間 ▶昼…午前10時~午後1時、午後2時~5時
 ▶夜…午後5時~午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期 日	昼	夜	科 目	医療機関名	所在地	電 話
12月16日(土)	○	○	内	飯土用内科	荒川3-23-13	(3891)5858
	○	○	内	小島医院	西日暮里6-57-2	(3893)8569
12月17日(日)	○	○	内・小	磯病院	南千住1-56-10	(3807)8171
	○	○	内	堀メディカルクリニック	町屋1-1-9	(3895)5400
	○	○	内	尾久診療所	西尾久4-23-5	(3800)8808
	○	○	内	南公園クリニック	東日暮里5-18-13	(3805)3323

診療科目 ▶内…内科 ▶小…小児科

*記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

【歯科】 午前9時~午後4時(電話受け付け)

期 日	医療機関名	所在地	電 話
12月17日(日)	三光歯科医院	町屋2-1-15	(3819)1668

問合せ

- 荒川区医師会 ☎(3893)2331
- 荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
- 東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
- 東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

日曜日柔道整復施術

【施術時間】▶午前9時~午後1時 ▶午後3時~午後7時

期 日	施術所名	所在地	電 話
12月17日(日)	浅川接骨院	西日暮里3-17-11	(3822)4970

犬を飼育するときに知っておくこと

平成28年度は、区内で犬が人をかむ事故の届け出が7件ありました。犬の散歩時には、犬が思わぬ行動をとることがあるので、犬の様子や周囲の状況に注意してください。

問合せ
 生活衛生課
 ☎内線422

飼い主として必ず行うこと

- ▶ 飼い犬の登録をして、鑑札の交付を受ける(生涯1回)
 - ▶ 狂犬病の予防接種と、注射済票の交付を受ける(年1回)
 - ▶ 鑑札と注射済票を首輪等に付ける ▶ 引っ越しや犬の死亡時に届出をする
- *登録手続き等詳細は、荒川区ホームページをご覧ください

散歩時は安全への配慮を忘れずに

- ▶ 必ず首輪、リード(引き綱)を着用させ、破損がないか確認する
- ▶ リードは長さを調整し、犬を確実に制御できる人が持つ(伸縮自在のリードは使用しない)
- ▶ 自転車に乗ったままでリードを持ち、犬を散歩させない(東京都道路交通規則第8条に違反し、5万円以下の罰金が科せられます)

犬が排せつしたときは、必ず後始末を

犬の排せつは散歩前に済ませ、ふんを持ち帰る袋・尿を洗い流す水・消臭剤等を携帯する。散歩中に犬が排せつをした場合は飼い主が必ず後始末をし、ふんは自宅に持ち帰り処分する。

飼い犬が人をかんでしまったら

- ▶ 応急措置に努め、誠意を持って被害者に対応する
- ▶ 犬を落ち着かせて隔離する
- ▶ 必要に応じて、警察に連絡する
- ▶ 24時間以内に生活衛生課に届け出る
- ▶ 48時間以内に、犬を動物病院へ連れて行き、狂犬病の有無について診察を受ける

災害に備えて

- ▶ ペットと安全・安心に避難するため、準備しておきましょう。
- ▶ 普段から人やほかの動物を怖がらないようにする・無駄吠えをしない・嫌がらずにケージに入る・トイレは決められた場所とする等のしつけをする
- ▶ 動物のための防災用品(5日以上のお餌と水、ケージ等)の用意をする



第38回

荒川区青少年表彰式

この賞は、日頃の行動や活動が他の模範となる青少年や青少年団体をたたえるものです。平成29年度は次の方(敬称略)に決まり、11月25日、荒川区青少年育成地区委員会連絡協議会と荒川区の主催による「第38回荒川区青少年表彰式」で表彰されました。

【問合せ】児童青少年課 ☎内線3833



青少年個人<17人>

橋本 達明	長谷川智美	福島 仁子	新井さくら
高村 秀斗	笛木 早紀	山崎ひより	竹下 侑希
増田 翔太	高梨 慎仁	斎藤 結愛	
鈴木 雄哉	石鍋 はな	古郡向日葵	
田中 隼一	佐々木 南	新井ことり	

青少年団体<2団体>

南千住第二中学校レスキュー部

防災訓練やボランティア活動を通して、防災活動や地域活動に積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。

東京荒川ローターアクトクラブ

多岐にわたる奉仕活動を通して、地域活動に積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。

平成29年度「荒川区優良青少年表彰」受賞者

この賞は、地域での活動を通して青少年の健全育成に貢献し、その行為が他の模範となる団体・個人をたたえるものです。平成29年度の少年の部は次の方(敬称略)に決まり、11月26日、「2017あらかわ子ども会大会」で表彰されました。

【問合せ】生涯学習課 ☎内線3355

少年個人の部

森元 達哉

(荒川区少年団体指導者連絡会)

多年にわたり地域の子どもの健全育成と青少年の余暇活動充実に尽力し、他の育成者の模範になっている方です。

少年団体の部

リバーパーク汐入町会
 文化青少年部

代表者 高田忠則
 (南千住在住)



▲写真左から、森元氏、高田氏

荒川区が地方自治法施行70周年記念総務大臣表彰(団体表彰)を受賞しました

荒川区は、区政の各分野にわたり先進的な取り組みを行っていることが高く評価され、「自らの創意工夫により、優れた施策を実施し、地方自治の充実発展に寄与した区市町村」として、10年に一度の国の表彰である地方自治法施行70周年記念総務大臣表彰(団体表彰)を受賞しました。

区は、今後も「区政は区民を幸せにするシステムである」という基本的な考え方にに基づき、より一層の区民サービスの向上に努めていきます。

【問合せ】総務企画課 ☎内線2211

年末年始

のお知らせ

年末は窓口の混雑が予想されます。
手続き等は早めをお願いします。

年末年始の緊急連絡先

区の施設・業務に関すること

荒川区役所 ☎(3802)3111

水道

水道局お客さまセンター
☎(5326)1101

下水道

下水道局北部下水道事務所荒川出張所
☎(5615)2891

電気

東京電力エナジーパートナー株式会社
東京カスタマーセンター
☎0120(995)002

ガス

▶東京ガス株式会社お客さまセンター
☎(0570)002211
▶ガス漏れ通報専用電話
☎(0570)002299

休日診療

東京都医療機関案内サービスひまわり
☎(5272)0303

区の主な施設の休み

施設名	12月							1月				
	25日(月)	26日(火)	27日(水)	28日(木)	29日(金)	30日(土)	31日(日)	1日(祝)	2日(火)	3日(水)	4日(木)	5日(金)
区役所・区民事務所※1			※2		休	休	休	休	休	休		
区役所北庁舎(保健所を含む)					休	休	休	休	休	休		
各種窓口等	がん予防・健康づくりセンター				休	休	休	休	休	休		
	防災センター				休	休	休	休	休	休		
	荒川清掃事務所						休	休	休	休		
	子ども家庭支援センター					休	休	休	休	休	休	
	あらかわエコセンター					休	休	休	休	休	休	
	あらかわりサイクルセンター							休	休	休	休	
余暇・文化・スポーツ施設	あらかわ就労支援センター			※3	休	休	休	休	休	休		
	サンパール荒川				休	休	休	休	休	休		
	ムーブ町屋				休	休	休	休	休	休		
	日暮里サニーホール				休	休	休	休	休	休		
	町屋文化センター				休	休	休	休	休	休		
	生涯学習センター				休	休	休	休	休	休		
	教育センター				休	休	休	休	休	休		
	アクト21				休	休	休	休	休	休		
	ゆいの森あらかわ				休	休	休	休	休	休		※4
	図書館・図書サービスステーション	休				休	休	休	休	休	休	休
	荒川ふるさと文化館※5	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休
	荒川総合スポーツセンター・南千住野球場								休	休	休	
	あらかわ遊園スポーツハウス			※6		休	休	休	休	休	休	
福祉施設	区民運動場・西新井橋野球場・少年運動場・東尾久運動場※7					休	休	休	休	休		
	あらかわ遊園運動場					休	休	休	休	休		
	荒川自然公園(野球場・庭球場を含む)					休	休	休	休	休	休	
	あらかわ遊園		※8			休	休	休	休	※8		
その他	荒川老人福祉センター				休	休	休	休	休	休		
荒川たんぼセンター					休	休	休	休	休	休		
アクロスあらかわ					休	休	休	休	休	休		
支援センターアゼリア					休	休	休	休	休	休		
荒川さつき会館			※9		休	休	休	休	休	休		
ふれあい館・ひろば館					休	休	休	休	休	休	※10	

※1 休み中も出生・死亡・婚姻届等は区役所階で受け付けます。住民票の写し・印鑑登録証明書の自動交付機は、12月29日(金)～1月3日(水)は利用できません
 ※2 12月27日(水)は、区役所の一部窓口と南千住区民事務所の窓口を午後7時まで延長します
 ※3 12月28日(木)は、館内清掃のためJOBコーナー町屋・わかもの就労サポートデスク・子育て女性のおしごと相談デスクは休止します
 ※4 1月4日(木)の開館時間は、午後1時～6時です
 ※5 12月21日(水)～1月5日(金)は、館内整理等のため休館します

※6 12月25日(月)～28日(木)は、補修工事のためアリーナは利用できません
 ※7 東尾久運動場の多目的広場は、平成30年8月末(予定)まで休場中です
 ※8 (火)は休園日ですが、12月26日(火)・1月2日(火)は、冬休み期間のため開園します
 ※9 12月28日(木)は、館内清掃のため、受け付け業務のみを行います
 ※10 1月4日(木)は、日暮里ひろば館1階の日暮里図書館臨時ひろば館窓口はお休みです

荒川総合スポーツセンター 平成30年度通年制水泳教室

期間 平成30年4月～平成31年3月
 ※7月中旬～8月は休講期間となります(短期教室開講予定)
 ※平成31年3月は、上旬までの開講を予定しています

申込方法 区内在住・在勤・在学・在園と年齢が確認できる証明書と月会費1か月分(子ども水泳教室①を除く)を持参し、1階総合受付で
 ※子ども水泳教室①・②は、平成30年4月現在で対象年齢に達している、おむつのとれたお子さんが対象です
 ※申し込み人数が少数の場合は、クラスを合併・中止する場合があります



子ども水泳教室② 申込期間 平成30年2月25日(日)から(申込順)
 ※区外の方は、平成30年2月26日(月)から(申込順)
 ※受け付けは、午前8時～午後7時

教室名	曜日	時間	対象	定員	月会費
乳児	月・火・木・金	午前10時～11時	2歳6か月～3歳	各曜日20人	各3000円
乳幼児		午前11時～正午	3歳・4歳	各曜日30人	
小学生C	月～金	午後6時～7時	小・中学生(10級以上)	各曜日60人	3600円
親子水泳	水	午前11時～正午	2歳6か月～3歳	20組(40人)	

※小学生Cクラス(10級以上)の入会希望の方は、事前の泳力チェックが必要です(要予約)

子ども水泳教室① 申込期間 ①抽選申し込み…平成30年1月8日(祝)～31日(水)
 ※受け付けは、午前9時～午後7時 ※1人1教室
 ※抽選日は2月2日(金)。当選後の支払い期間は2月5日(月)～17日(土)
 ②抽選後の空き教室…平成30年2月11日(祝)から(申込順)
 ※区外の方は、平成30年2月12日(月)から(申込順)

教室名	曜日	時間	対象	定員	月会費
幼児A	月～金	午後2時30分～3時30分	3歳以上の未就学児	各曜日40人	各3000円
幼児B		午後3時40分～4時40分			
幼児C	月・水・金	午後4時50分～5時50分	4歳以上の未就学児	各曜日30人	
小学生A	月～金	午後4時～5時	小・中学生、幼児(14級以上)	各曜日80人	
小学生B		午後5時～6時			

大人水泳教室 申込期間 平成30年2月25日(日)から(申込順)
 ※区外の方は、平成30年2月26日(月)から(申込順)
 ※受け付けは、午前8時～午後9時30分

教室名	曜日	時間	対象	定員	月会費
レディースA	月・火・木・金	午前9時45分～10時45分	15歳以上の女性(中学生は不可)	各曜日40人	各3600円
レディースA上級					
レディースB	月・水・金	午前10時50分～11時50分			
レディースC	火・木	午後1時30分～2時30分			
一般健康水中ウォーキング	月・火・水・金	午後8時～9時	15歳以上の方(中学生は不可)	10人	4640円
マスターズ	月・水(週2回)	午後9時～10時	15歳以上の4泳法泳げる方(中学生は不可)		

問合せ 荒川総合スポーツセンター ☎(3802)3901